



Konnte eine von acht Fahrkarten zum Bundeswettbewerb in München gewinnen: Der Doppelvierer mit Steuermann der 13- und 14-jährigen Jungen der NRW-Sportschule Besselgymnasium mit (v. l.) Schlagmann Jona Lembcke, Alimamy Engler, Leon Blase, Tom Weßling und Steuermann Arne Scheve. Foto: pr (Alexander Pischke)

## Acht Boote zum Bundesentscheid

Bessel-Ruder-Club Minden beim Landesentscheid das Maß der Dinge im Kinderrudern in NRW

**Witten (mt)** „Acht Fahrkarten zum Bundesentscheid nach München machen uns zum erfolgreichsten der 36 ange-reisten Vereinen aus ganz NRW und bescheren uns gleichzeitig das erfolgreichste Jahr im Kinderrudern in Minden überhaupt“, freute sich Trainer Christoph Knost am Ende eines langen Regat-tages in Witten beim Landesentscheid der Kinderruderer auf Verbandsebene.

te ein Doppelsieg eingefahren werden und somit beide Fahrkarten im leichten Doppel-zweier der 13-jährigen Jungen im Sieben-Boote-Feld gelöst werden. Der Sieg durch Joha-nes Jäschke und Leon Schandl war aufgrund starker Auftritte auf den Regatten in Bremen und Essen nicht überraschend, aber das erst im Trainingslager in Ratzburg neu formierte Team um Felix Müller und Jesko Gergs musste sich als je-weils Zweiter nur knapp den eigenen Mannschaftskameraden geschlagen geben.

Wie eng Erfolg und Misserfolg beieinander liegen können, erfuhr der schwere Doppel-zweier um Bea Bliemel und Loretta Brückner. Mit zwei der stärksten Ruderinnen der letzten Jahre in dieser Altersklasse hatte sich der Bessel-RC be-rechtigte Hoffnungen auf eine Qualifikation für den Bundesentscheid gemacht, jedoch eine suboptimale Rennstrecke bedeutete nach dem Gewinn der Langstrecke am Vortag der undankbare dritte Platz.

genen zehn Jahren gab es nun endlich den ersehnten Landes-sieg für die NRW-Sportschule Besselgymnasium, erudert durch Jona Lembcke, Alimamy Engler, Leon Blase, Tom Weßling und Steuermann Arne Scheve. Bei Punktegleichstand mit Konkurrenten TVK Essen nach Absolvierung aller Disziplinen entschied letzt-endlich der Sieg auf der Rennstrecke zugunsten der Min-dener. Anfang Juli heißt es Daumen drücken für die Min-dener Teams, denn dann werden die qualifizierten Boote für das „Team NRW“ auf der Olympia-Regattastrecke in München an den Start gehen und die Landesfarben Nord-rhein-Westfalens vertreten.

www.besselrc.de

### RUDERN

**Regatta in Witten**  
**Mädchen-Leichtgewichts-Doppel-zweier (Jahrg. 98/99):** Alina Schubert, Denise Ziegeler (2. Platz Gesamtwertung).

**Jungen-Leichtgewichts-Doppel-zweier (Jahrg. 98/99):** Boot 1: Leon Schandl, Johannes Jäschke (1. Platz Gesamtwertung und Rennstrecke); Boot 2: Jesko Gergs, Felix Müller (2. Platz Gesamtwertung und Rennstrecke).

**Mädchen-Doppelvierer (Jahrg. 98/99):** Miriam Schaper, Antonia Pasch (2. Platz Gesamtwertung; 1. Platz Rennstrecke).

**Jungen-Doppelvierer (Jahrg. 98/99):** Marius Krebs, Philipp Dittrich, Jannis Steffen, Ole Berendes, Stf. Pia Becker (2. Platz Gesamtwertung und Kurzstrecke).

**Mädchen-Leichtgewichts-Doppel-zweier (Jahrg. 97/98):** Maren Jäger, Leonie Bartsch (1. Platz Gesamtwertung und Rennstrecke).

**Jungen-Leichtgewichts-Doppel-zweier (Jahrg. 97/98):** Paul Südmeyer, Jannik Eilers (2. Platz Gesamtwertung und Rennstrecke).

**Jungen-Doppelvierer (Jahrg. 97/98):** Jona Lembcke, Ali Engler, Leon Blase, Tom Weßling, Arne Scheve (1. Platz Gesamtwertung und Rennstrecke).

Am Pfingstwochenende richteten der Bochumer Ruderverein in Kooperation mit dem Witte-ner RC zum wiederholten Male den Landesentscheid der 11- bis 14-jährigen Nach-wuchsruderer aus, bei dem es einen der ersten beiden Plätze zu erringen galt, der die Quali-fikation zum Bundesentscheid in München Anfang Juli be-deutet. 130 Mannschaften tra-ten auf der gestauten Ruhr in Witten auf einer 3000-m-Lang-strecke, der 1000-m-Rennstrecke und in zwei koordinativen Zusatzwettbewerben ge-geneinander an.

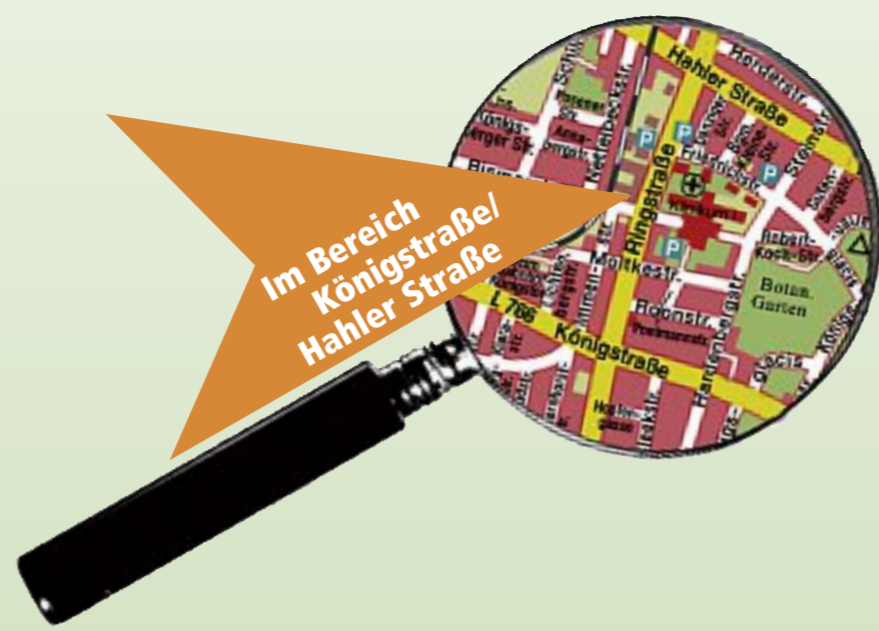
### Erfahrene Athleten wiederholen Erfolg

Den Abschluss des ersten Blocks bildete die Vize-Landesmeisterschaft des Doppel-zweiers des jüngeren Jungen-jahrgangs von Bootstrainer Christoph Krüger, die als Bootsklasse seit Jahren einen wichtigen Pfeiler der Train-ingsgruppe aus Minden dar-stellt. Im Jahrgang 1997 stell-ten sich die erfahreneren Ath-leten des ersten Sportschul-jahrgangs am Besselgymna-sium der Konkurrenz. Wie im

### Nach zehn Jahren Sieg auch in „Königsklasse“

Ähnlich erging es Oliver Krüger, dem nominell wohl stärksten Leichtgewichtsru-derer der Trainingsgruppe. Das Betreuersteam um den Boots-trainer Jan Staufenbiel hatte hier auf volles Risiko gesetzt und die Konkurrenz in einem der am stärksten besetzten Rennen gesucht. Trotz eines beachtlichen Auftritts konnte hier in der Endabrechnung kein Platz auf dem Treppchen er-kämpft werden.

Den Abschluss bildete die „Königsklasse“ im Kinderru-dern, der Doppelvierer der 13- und 14-jährigen Jungs. Nach perfekter Rennstrecke und ethi-schen Vizelandesmeisterschaf-ten für Minden in den vergan-



# Wir an der Ringstraße

## So schmeckt griechische Küche

Sechstes Sommerfest bei „Pappa's Grill“ verwöhnt mit den Spezialitäten des Hauses

Von Sabine Otterbeck

**Minden (mt).** Der Biergarten ist auf Vordermann gebracht und erweitert worden, die liebevolle Außenbepflanzung hat gerade ihren sommerlichen Schliff bekommen. Und auch der Innenbereich strahlt Gemütlichkeit und mediterranes Flair aus. „Da kann unser Sommerfest kommen.“

Das sagen Apostolos und Efstathia Pappa. Seit mittlerweile 17 Jahren betreiben sie ihr griechisches Restaurant „Pappa's Grill“ und sehen ihren

Schwerpunkt nach wie vor in der Authentizität ihrer Spei-sen. „Wir möchten unsere Gäs-te mit all dem verwöhnen, was die original griechische Küche zu bieten hat“, sagt der Chef des Hauses. Entsprechend zählen Fleischklassiker wie Gyros, Bifteki, Lamm und Su-flaki zum selbstverständlichen Angebot des Grills.

Dafür, dass sie schmecken wie im sonnigen Süden sorgen nicht zuletzt die landestypischen Würzungen Oregano, Rosmarin, Thymian und Sal-bei. „Einige dieser Gewürze züchten wir in dem Außenbe-reich unseres Grillrestaurants selber“, verweist Efstathia Pap-pa auf eine Besonderheit des „Grüngürtels“ rund um das freistehende Gebäude an der Ringstraße 64. Dort werden außerdem Tomaten, Gurken und Co. gehegt und gepflegt, die ebenfalls die Küche des Hauses bereichern. Neben den schmackhaften Fleischklassikern zählen Köstlichkeiten wie überbackener Schafskäse, Moussaka oder Calamari zur Speisekarte des Hauses. Salate und Vorspeisen runden das Angebot an mediterranen Ge-nüssen ab. Doch auch die Fans deutscher Grillgerichte kom-men bei Pappa's Grill auf ihre Kosten, der ebenfalls Schnit-zel, Bratwurst, Hamburger

oder Frikadellen zu bieten hat. Doch zurück zum anfangs erwähnten Sommerfest, das auch in seiner sechsten Auf-lage eine ganz besonde-re saisonale Einla-dung darstellt. „Mit diesem Abend und sei-nem Angebot möchten wir uns bei unseren Kunden und deren Treue bedanken“, freuen sich Apostolos und Efstathia Pappa auf Samstag, 18. Juni. An diesem Tag ab 18 Uhr sind alle Freunde der griechischen Kü-che herzlich zum gro-ßen griechischen Buf-fet eingeladen. Zum Genußerlebnis zum Komplettpreis gehö-riges Grilltes und Ge-bratenes sowie Beilagen, die Lust auf mehr machen. Als sü-ßes Tüpfelchen auf dem I kön-nen sich die Besucher griechische Desserts schmecken lassen. Bouzouki-Klänge runden erstmals den rundum griechischen Abend ab.

Genuss auf griechische Art ist natürlich auch jenseits des Sommerfestes nahezu jederzeit möglich. Das gilt einerseits für Schlemmerfreunde, die sich die Speisen gleich vor Ort schmecken lassen wollen. Ihnen steht neben einem rundum ansprechenden, liebevoll ge-stalteten Innenbereich ein Biergarten direkt vor dem Res-taurant zur Verfügung. Der wurde zur Open-Air-Saison nochmals um 20 Plätze erwei-tert, sodass jetzt bis zu 40 Gäs-te sich die Spezialitäten vor dem Gebäude an der Ring-s-träÙe 64 schmecken lassen kö-nnen. „Gerne richten wir auch



Auch ein gemütlicher Gastraum ist vorhanden.

geschlossene Feiern aus“, unterstreicht der Fir-menchef. Bis zu 25 Personen können im Gas-raum Platz nehmen und es sich gut gehen lassen.

Die stets frisch zubereiteten Spezialitäten können sich Freunde griechischer Gaumenfreuden und mehr jedoch auch außer Haus schmecken lassen. Ob per Selbstabholung oder mit Nutzung des Außerhausbringdienstes werden alle Wünsche gerne erfüllt. „Wachsender Be-liebtheit erfreut sich außerdem der hauseigene Partyservice“, setzt Efstathia Pappa hinzu. Hier kann der Kunde nicht nur den frisch bestückten Gyros-Grill aus-leihen oder ein Spezialität-enbuffet direkt zu Hause für seine heimische Party auf-bauen lassen. Schließlich steht das Team von Pappa's Grill gerne zur Verfügung, um beim Kunden vor Ort Fleischstücke und mehr frisch zuzubereiten.

Pappa's Grill ist dienstags bis sonntags von 12 bis 22 Uhr geöffnet. Montag ist Ru-hetag.

Im Biergarten von Pappa's Grill, der nochmals erweitert wurde, finden rund 40 Gäste Platz.

MT-Fotos: Sabine Otterbeck

### Hochzeitspräsente / Hochzeitsdeko u.v.m.

**Karten-Ideen zur Hochzeit, Taufe und zum Geburtstag**  
Gestalten Sie Ihre Einladungskarten selbst. Entdecken Sie neues Material, Papier, Zubehör und Dekoration. Wir geben Ihnen gerne Tipps und Anregungen oder zeigen Ihnen wie es gemacht wird.

**Kunst & Kreativ**  
FACHMARKT FÜR IHRE HOBBY  
Bastel-Haus Vinckenstraße 5 (Großer Dornhof, Zentrum) 32423 Minden Telefon 05 71 / 3 88 48 53  
Kreativ-Markt Ringstraße 45 (Nähe Kreuzung Königstraße) 32427 Minden Telefon 05 71 / 2 29 21

**MOM**  
Best gear for better music!  
ELECTRIC GUITARS  
ACOUSTIC GUITARS  
JAZZ/BLUES GUITARS  
HARD/HEAVY GUITARS  
AMPLIFIERS & RACKS  
EFFECTS & BOARDS  
ACCESSORIES  
MUSIC OVERMANN GMBH  
RINGSTRASSE 69  
32427 MINDEN  
FON 05 71 / 88 03 13  
FAX 05 71 / 88 03 14  
INFO@MUSIC-OVERMANN.DE  
WWW.MUSIC-OVERMANN.DE  
RINGSTRASSE 64 • MINDEN  
Tel. 05 71 / 2 13 06 • Fax 5 09 37 30

**Julia's Laden**  
Postagentur  
Lotto - Toto  
Minden-Kutenhausen  
Im Schilling 1 • ☎ 4 50 00

**PAPPA'S GRILL**  
6. Sommerfest  
am 18. Juni 2011 ab 18 Uhr  
Buffet inkl. Getränke  
Gerne richten wir auch Ihre privaten Feiern aus.  
Sprechen Sie uns an.  
www.pappas-grill.de  
Ringstraße 64 • Minden  
Tel. 05 71 / 2 13 06 • Fax 5 09 37 30

**Friseur NETZBAND**  
HIER SIND WIR  
www.friseur-netzband.de  
DONNERSTAGS bis 20 Uhr geöffnet!  
Mit und ohne Anmeldung  
direkt am Haus  
Ringstraße 68a • 32427 Minden  
Telefon 05 71 / 2 37 40 + 05 71 / 2 83 72  
www.friseur-netzband.de

### Ihre Adresse in Minden für Sitzkomfort

**Stressless® ist...**  
das andere Wort für Comfort  
Sie nehmen Platz und lassen sich fallen – Worte wie Wohlbefinden, Leichtigkeit und Entspannung gehen Ihnen durch den Kopf. Ihr Körper genießt optimale Unterstützung – immer und überall. Helfen Sie uns beim Wort und erleben Sie den einzigartigen Stressless® Comfort bei einer Sitzprobe.  
Lassen Sie sich bei frischem Kaffee und leckerem Cappuccino von uns beraten.

**Finden Sie Ihren Lieblingsplatz!**  
Polsterwelten **FRANZ** Ringstraße 71 Minden  
sitzen - liegen - wohnen  
Ringstraße 71 • 32427 Minden (Minden am Hof) • Tel. 05 71 / 389 3440  
www.mobelhausfranz.de • info@mobelhausfranz.de  
Sommeröffnungszeiten ab 1.4. Mo. - Fr. so - 18 Uhr + Sa. so - 14 Uhr  
EINRICHTUNGS PARTNER | RING  
ehemals Mode Ströh



**TSV Petershagens Herren 30 steigen auf**  
Petershagen (mt). Die Herren 30 des TSV Petershagens feiern jüngst den Aufstieg in die Tennis-Bezirksklasse. Den Kreisliga-Titelgewinn machten Mannschaftsführer Jörg Rökke sowie Wolfgang Lemcke, Christoph Loth, Helmut Schemmann, Andreas Hauke, Jens Hinrichs, Torsten Peter Willuhn, Olaf Südmeyer, Wolfgang Scholz und Stefan Driftmann am vorletzten Spieltag beim stärksten Konkurrenten TC RR Schnat-horst klar. Foto: pr

## Prüfungen bis Klasse M bei Sommer-Reitturnier

In Schamerloh drei Tage spannendes Programm

**Schamerloh (mt).** Der Reitverein Brünninghorstedt-Schamerloh-Warmsen veranstaltet am kommenden Wochenende sein traditionelles Sommer-Reitturnier an der Reithalle in Schamerloh. Geritten wird bis zur Klasse M sowohl in Dressur- als auch in Springprüfungen. Weiter stehen Vorführungen der drei Voltigiergruppen des Vereins auf dem Programm. Unten stehend der zeitliche Ablauf an den Turniertagen.

**FAKTEN**

<b>Der Zeitplan</b>	10.00 Dressurwettbewerb Kl. E, 13.30 Dressurprüfung Kl. L
<b>Freitag, 17. Juni</b>	<b>Springplatz:</b> ab 13.00 Springpferdeprüfung Kl. A, 17.45 Stilspringprüfung Kl. A
<b>Dressurplatz:</b> ab 12.30 Dressurpferdeprüfung Kl. A, 16.30 Eignungsprüfung	<b>Nebenplatz:</b> 13.00 Schaubild Voltigieren (1. Gruppe)
<b>Samstag, 18. Juni</b>	<b>Sonntag, 19. Juni</b>
<b>Springplatz:</b> ab 8.00 Springprüfung Kl. A, 9.15 Springpferdeprüfung Kl. L, 11.15 Springprüfung Kl. M, 12.30 Springprüfung Kl. L, 15.15 Schaubild Voltigieren (2. Gruppe), 15.45 Stil-Springprüfung Kl. E, 16.45 Springprüfung Kl. E, 17.45 Springprüfung Kl. M	<b>Springplatz:</b> ab 9.00 Springprüfung Klasse A, 10.45 Springwettbewerb Klasse E, 11.30 Zeitspringprüfung Klasse L, 14.00 Schaubild Voltigieren (3. Gruppe), 14.30 Zweifelder-Springprüfung Klasse L, 15.30 Führungsklassen, 16.00 Stil-Springprüfung Klasse M mit Stechen
<b>Dressurplatz:</b> ab 8.30 Dressurprüfung Kl. L, 10.00 Reitpferdeprüfung, 12.00 Dressurprüfung Kl. M, 13.30 Einfacher Reiterwettbewerb, 15.30 Dressurprüfung Kl. E	